



# ROCIO MATRERO

Sworn, literary, technical and scientific translator.  
*Specialized in audiovisual translations*

## ➤ LANGUAGES EN<>ES

### QUALIFICATIONS

- Audio visual Software: Subtitle Edit, Oona professional software, Subtitle Workshop
- Microsoft Office Management including: Outlook, Calendar, Word, Excel, Power Point, etc.
- Great organizational skills
- Basic French Level
- Confidential Information Protection
- Team Translations

### CONTACT ME

- ✉ [matrerorocio@gmail.com](mailto:matrerorocio@gmail.com)
- 🌐 [www.bridgesformeaning.com](http://www.bridgesformeaning.com)
- 📍 Buenos Aires, Argentina



## ➤ PROFESSIONAL EXPERIENCE FREELANCE TRANSLATOR BRIDGES FOR MEANING

- Experience in legal translation: certificates, educational documentation, personal documentation, power of attorneys, deeds, contracts and agreements, balance sheets, statutes, minutes of the meeting, patents and other judicial documents.
- Experience in technical translation: ppt presentations, web translations, scientific reports, resumes, letters of recommendation among other translations.

## ➤ MEMBERSHIPS

- Member of the translators' Association of the City of Buenos Aires
- Member of the Argentine Association of Translators and Interpreters

## ➤ COURSES

- Specialization on Subtitling
- Introduction to audiovisual translation: subtitling.

## ➤ EDUCATION

### UNIVERSIDAD DEL MUSEO SOCIAL ARGENTINO

- Sworn Translator
- Technical-Scientific Translator
- Literary Translator